

## 点心 ANTIPASTI Appetizers

- |          |   |        |
|----------|---|--------|
| 1. 春卷    | <b>Involtini Primavera (2pz)</b><br>(Pastella di farina, verza, carota, cipollotto)<br><i>Spring Rolls</i>  | € 2.50 |
| 1a. 虾卷   | <b>Involtini Speciali (2pz)</b><br>(Pastella di farina, gamberetti, mozzarella, cipolline)<br><i>Special Rolls with Shrimps and Mozzarella</i>    | € 4.00 |
| 2. 炸馄饨   | <b>Wanton Fritti*</b><br>(Pastella di farina, carne di maiale)<br><i>Deep-fried Wanton</i>  | € 2.50 |
| 3. 炸虾片   | <b>Nuvolette di Gamberi</b><br>(Farina di tapioca, amido, gamberetti)<br><i>Shrimp Chips</i>  | € 2.50 |
| 3a. 土司   | <b>Toast di Gamberi*</b><br>(Pane, gamberi, carne di maiale, sesamo)<br><i>Toast with Shrimp and Pork</i>   | € 3.50 |
| 4. 小笼包   | <b>Ravioli al Vapore con Maiale* (4pz)</b><br>(Pasta di farina, carne di maiale, zenzero, salsa di soia)<br><i>Steamed Dumpling with Pork</i>     | € 4.50 |
| 4a. 锅贴   | <b>Ravioli alla Griglia* (4pz)</b><br><i>Grilled Dumpling with Pork</i>   | € 5.00 |
| 4b. 菜包   | <b>Ravioli al Vapore con Verdura* (4pz)</b><br>(Pasta di farina, spinaci)<br><i>Steamed Dumpling with Vegetables</i>                              | € 4.50 |
| 5. 烧麦    | <b>Shaomai di Gamberi al Vapore* (4pz)</b><br>(Pasta di farina, gamberi, carne di maiale, carote)<br><i>Steamed Dumpling with Shrimp and Pork</i> | € 5.50 |
| 5a. 虾饺   | <b>Ravioli di Giada* (4pz)</b><br>(Pasta di fecola di patate, gamberetti)<br><i>Steamed Crystal Dumpling with Shrimp</i>                          | € 5.00 |
| 6a. 海藻沙拉 | <b>Insalata di Alghe Wakame*</b><br>(Alghe, semi di sesamo, aceto di riso)<br><i>Seaweed Salad</i>  | € 4.00 |
| 7. 酸辣菜   | <b>Insalata Cinese</b><br>(Verza, salsa piccante)<br><i>Chinese Salad</i>   | € 3.50 |
| 8. 醉鸭    | <b>Anatra Fredda al Vino Cinese</b><br><i>Cold Duck with Chinese Wine</i>   | € 6.00 |
| 9. 虾仁沙拉  | <b>Insalata Mista con Gamberi</b><br>(Insalata, carote, pomodoro, mais, gamberetti*)<br><i>Mixed Salad with Shrimps</i>                           | € 5.00 |

- |            |  |        |
|------------|--|--------|
| 10. 菠萝虾仁沙拉 | <b>Insalata con Gamberi in Salsa di Ananas</b><br>(Insalata, gamberetti, salsa di ananas e mela)<br><i>Mixed Salad with Shrimps in Pineapple Sauce</i> | € 5.00 |
| 10a. 炸素菜   | <b>Verdure Miste Fritte</b><br>(Pastella di farina, carote, zucchine, patate, cipolla)<br><i>Deep-fried Mixed Vegetables</i>                           | € 4.50 |
| 10b. 面包    | <b>Pane Fritto o al Vapore</b><br><i>Chinese Fried Bread or Chinese Steamed Bread</i>  | € 1.50 |

## 汤类 ZUPPE Soups

- |            |   |        |
|------------|---|--------|
| 11. 酸辣汤    | <b>Zuppa Agropiccante</b><br>(Tofu, uova, pollo*, funghi Muer, carote, Zha-zai)<br><i>Hot and Sour Soup</i> | € 3.50 |
| 12. 馄饨汤    | <b>Zuppa di Wanton</b><br>(Wanton*, insalata, Zha-zai)<br><i>Wonton Soup</i>                                | € 3.50 |
| 13. 蟹肉芦笋汤  | <b>Zuppa di Granchi e Asparagi</b><br>(Granchio*, asparagi, uova)<br><i>Crab and Asparagus Soup</i>         | € 3.50 |
| 14. 鱼翅汤    | <b>Zuppa di Pinne di Pescecane</b><br>(Pinne di Pescecane*, uova, funghi cinesi)<br><i>Shark's Fin Soup</i> | € 4.00 |
| 15. 玉米鸡丝汤  | <b>Zuppa di Mais con Pollo*</b><br>(Mais, pollo*, uova)<br><i>Chicken and Sweetcorn Soup</i>                | € 3.50 |
| 15a. 香菇鸡丝汤 | <b>Zuppa di Pollo e Funghi Cinesi*</b><br><i>Chicken and Chinese Mushroom soup</i>                          | € 3.50 |
| 16. 珍珠汤    | <b>Zuppa di Eur Cina</b><br>(Pollo*, gamberi*, funghi cinesi)<br><i>Eur Cina Soup</i>                       | € 3.50 |
| 17. 紫菜蛋汤   | <b>Zuppa di Alghe</b><br>(Alghe, uova)<br><i>Soup with Seaweed</i>  | € 3.50 |
| 18. 敲虾汤    | <b>Zuppa di Gamberi Battuto con 'zha-zai'*</b><br><i>Shrimp Soup</i>  | € 4.00 |
| 19. 豆腐菜汤   | <b>Zuppa di Tofu e Verdure</b><br><i>Vegetable Tofu Soup</i>  | € 3.50 |
| 20. 西湖汤    | <b>Zuppa Fine di Manzo con Albume di Uova*</b><br><i>Egg and Beef Soup</i>                                  | € 4.00 |

## 面饭 PASTA-RISO Noodles-Rice

21. 海鲜扁面 **Fettuccine con Pesce Misto** € 6.00  
(Fettuccine, uova, verza, carote, germogli di soia, zucchine, gamberi\*, granchio\*, calamari\*)  
*Fettuccine with Seafood*
- 21a. 铁板炒面 **Spaghetti alla Piastra con Verdura** € 5.50  
(Pasta di semola di grano duro, uova, germogli di soia, carote, verza, zucchine)  
*Noodles with Vegetables on Hot Plate*
22. 虾仁烏龍麵 **Spaghetti Udon Saltati con Gamberi e Verdura** € 6.50  
(Spaghetti Udon, zucchine, germogli di soia, carote, uova, gamberi\*)  
*Udon Noodles with Shrimps and Vegetables*
23. 肉丝炒面 **Spaghetti Saltati in Padella con Maiale** € 5.00  
(Pasta di semola di grano duro, uova, maiale\*)  
*Stir-fried Noodles with Pork*
24. 虾仁炒面 **Spaghetti Saltati in Padella con Gamberi** € 5.50  
(Pasta di semola di grano duro, uova, germogli di soia, carote, verza, zucchine, gamberi\*)  
*Stir-fried Noodles with Shrimps*
- 24a. 鸡肉炒面 **Spaghetti Saltati in Padella con Pollo** € 5.00  
(Pasta di semola di grano duro, uova, germogli di soia, carote, verza, zucchine, pollo\*)  
*Stir-fried Noodles with Chicken*
25. 炒米粉 **Capellini di Riso con Carne e Verdura** € 5.50  
(Spaghetti di riso, uova, maiale\*, germogli di soia, carote, verza cinese, zucchine)  
*Rice Noodles with Pork and Vegetable*
- 25a. 咖哩米粉 **Capellini di Riso al Curry** € 5.50  
(Spaghetti di riso, uova, germogli di soia, carote, verza, zucchine, curry)  
*Rice Noodles with Curry*
26. 肉末粉丝 **Vermicelli di Soia con Maiale Macinato Piccante** € 5.50  
(Spaghetti di soia, maiale macinato\*, salsa piccante)  
*Spicy Soy Noodles with Minced Pork*
- 26a. 什锦粉丝 **Vermicelli di Soia con Verdura** € 5.50  
(Spaghetti di soia, germogli di soia, carote, verza, zucchine)  
*Soy Noodles with Mixed Vegetables*
- 26b. 虾仁粉丝 **Vermicelli di Soia con Gamberi** € 5.50  
(Spaghetti di soia, gamberetti\*)  
*Soy Noodles with Shrimps*
27. 广东炒饭 **Riso alla Cantonese** € 5.00  
(Riso, uova, piselli, prosciutto cotto\*)  
*Cantonese Rice*
- 27a. 炒老饭 **Riso Speciale** € 5.50  
(Riso, uova, carote, germogli di soia, verza, zucchine, Muer, gamberi\*, pollo\*, salsa di soia)  
*Special Fried Rice*

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 27b. 沙茶炒饭  | <b>Riso Satè alla Piastra</b><br>(Riso, cipolla rossa, piselli, uova, satè)<br><i>Satay Fried Rice on Hot Plate</i>   | € 5.50 |
| 28. 虾仁炒饭   | <b>Riso con Gamberi</b><br>(Riso, uova, piselli, gamberi*)<br><i>Shrimp Fried Rice</i>  | € 5.50 |
| 28a. 铁板饭   | <b>Riso Croccante con Gamberi alla Piastra</b><br>(Riso soffiato fritto, gamberi*, bambù, funghi Muer, peperoni)<br><i>Deep-fried Crispy Rice with Shrimps on Hot Plate</i> | € 5.50 |
| 28b. 炒黑饭   | <b>Riso Venere</b><br>(Riso nero, gamberi*, carote, germogli di soia, uova)<br><i>Black Venus Rice</i>  | € 6.50 |
| 29. 咖哩炒饭   | <b>Riso al Curry</b><br>(Riso, piselli, curry, uova)<br><i>Curry Fried Rice</i>   | € 5.00 |
| 29a. 菠萝炒饭  | <b>Riso con Ananas</b><br>(Riso, ananas, carote, funghi Muer, uova, uva secca)<br><i>Pineapple fried rice</i>   | € 5.00 |
| 29b. 红菠萝炒饭 | <b>Riso con Ananas e Pinoli in Salsa Thai</b><br>(Riso, pinoli, ananas, salsa thai, uova)<br><i>Pineapple and Pine-seed Fried Rice with Thai Sauce</i>                      | € 5.50 |
| 29c. 什锦炒饭  | <b>Riso con Verdura</b><br>(Riso, uova, carote, germogli di soia, verza cinese, funghi Muer, zucchine)<br><i>Vegetable Fried Rice</i>                                       | € 5.00 |
| 29d. 海鲜炒饭  | <b>Riso Saltato con Frutti di Mare alla Piastra</b><br>(Riso, uova, piselli, calamari, gamberi, granchio)<br><i>Fried Rice with Seafood on Hot Plate</i>                    | € 6.00 |
| 30. 白饭     | <b>Riso Bianco</b><br><i>Steamed White Rice</i>   | € 2.50 |
| 31. 什锦汤面   | <b>Spaghetti in Brodo con Verdura e Gamberi</b><br>(Spaghetti di farina, verza cinese, funghi Muer, gamberi*)<br><i>Shrimp and Vegetable Noodle Soup</i>                    | € 6.00 |
| 31a. 炒年糕   | <b>Gnocchi di Riso con Verdura Mista</b><br>(Gnocchi di riso, carote, zucchine, bambù)<br><i>Rice Cake with Vegetables</i>  | € 5.50 |
| 31c. 担担面   | <b>Spaghetti alla Dan-Dan</b><br>(Spaghetti di farina, maiale macinato*, peperone, carote, funghi Muer)<br><i>Dan-Dan Noodles</i>   | € 6.00 |
| 31d. 河粉    | <b>Tagliatelle di Riso</b><br>(Tagliatelle di riso, zucchine, germogli di soia, carote, uova, gamberi*, salsa piccante)<br><i>Pad Thai Noodles</i>                          | € 6.50 |

## 虾鱼类 GAMBERI-PESCE Shrimps-Fish

- |            |   |        |
|------------|---|--------|
| 32. 糖醋虾仁   | <b>Gamberetti Fritti in Salsa Agrodolce</b><br>(Pastella di farina, gamberi*, pomodoro, ananas, peperoni)<br><i>Sweet and Sour Shrimp</i> | € 7.50 |
| 33. 辣子虾仁   | <b>Gamberetti in Salsa Piccante</b><br>(Gamberi*, carote, peperoni, bambù)<br><i>Shrimp with Spicy Sauce</i>                              | € 7.50 |
| 34. 什锦虾仁   | <b>Gamberetti con Verdura Mista</b><br>(Gamberi*, zucchine, carote, bambù, funghi Muer)<br><i>Shrimp with Mixed Vegetables</i>            | € 7.50 |
| 35. 干炸虾仁   | <b>Gamberetti Fritti*</b><br><i>Deep-fried Shrimp</i>   | € 7.50 |
| 35a. 椒盐虾仁  | <b>Gamberetti con Sale e Pepe*</b><br><i>Shrimp with Salt and Pepper</i>  | € 7.50 |
| 35b. 青豆虾仁  | <b>Gamberetti con Piselli*</b><br><i>Shrimps with Peas</i>  | € 7.50 |
| 35c. 咖哩虾仁  | <b>Gamberetti con Curry</b><br>(Gamberi*, cipolle, castagne d'acqua)<br><i>Curry Shrimp</i>   | € 7.50 |
| 35d. 椒串虾仁  | <b>Spiedini di Gamberetti alla Piastra</b><br>(Gamberi*, carote, sedano, peperoni)<br><i>Grilled Shrimp Skewers</i>                       | € 8.00 |
| 35e. 铁板虾仁  | <b>Gamberetti alla Piastra</b><br>(Gamberi*, cipollotto)<br><i>Shrimp on Hot Plate</i>  | € 8.00 |
| 35f. 铁板土豆虾 | <b>Gamberetti con Patate alla Piastra*</b><br><i>Shrimp with Potatoes on Hot Plate</i>  | € 8.00 |
| 35g. 柠檬虾仁  | <b>Gamberetti al Limone*</b><br><i>Shrimp with Lemon Sauce</i>  | € 7.50 |
| 36. 炸凤尾虾   | <b>Gamberoni Fritti con Sesamo*</b><br><i>Sesame Prawns</i>   | € 7.50 |
| 37. 红烧大虾   | <b>Gamberoni Stufati con Salsa Cinese</b><br>(Gamberoni*, bambù, funghi Muer)<br><i>Stewed Prawns with Chinese Sauce</i>                  | € 9.00 |
| 38. 干烧大虾   | <b>Gamberoni in Salsa Chili</b><br>(Gamberoni*, zenzero, peperoni, carote)<br><i>Prawns in Chili Sauce</i>                                | € 9.00 |
| 39. 铁板大虾   | <b>Gamberoni alla Piastra</b><br>(Gamberoni*, cipollotto)<br><i>Prawns on Hot Plate</i>   | € 9.00 |

L'aggiunta della piastra + €0.50

L'aggiunta di un ingrediente + €1.00

\*PRODOTTO SURGELATO

|      |      |   |             |
|------|------|---|-------------|
| 39a. | 锅铁大虾 | <b>Gamberoni alla Griglia*</b><br><i>Grilled Prawns</i>   | € 9.00      |
| 40.  | 糖醋鱼  | <b>Pesce in Salsa Agrodolce</b><br>(Pastella di farina, pesce*, ananas, pomodoro, peperoni)<br><i>Sweet and Sour Fish</i>                     | € 8.00      |
| 41.  | 干辣全鱼 | <b>Pesce in Salsa Piccante</b><br>(Pesce intero*, carote, peperoni, salsa piccante)<br><i>Fish with Spicy Sauce</i>                           | etto € 3.50 |
| 42.  | 清蒸全鱼 | <b>Pesce al vapore</b><br>(Pesce intero*, zenzero, cipollotto, funghi cinesi)<br><i>Steamed Fish</i>  | etto € 3.50 |
| 43.  | 芹菜鱿鱼 | <b>Calamari con Sedano*</b><br><i>Squid and Celery Stir Fry</i>   | € 7.00      |
| 43a. | 炸子鱿鱼 | <b>Calamati Fritti</b><br><i>Deep-fried Squid Rings</i>   | € 7.00      |
| 43b. | 煎鱿鱼  | <b>Calamari alla Griglia*</b><br><i>Grilled Squid</i>   | € 7.00      |
| 43c. | 铁板鱿鱼 | <b>Calamari alla Piastra</b><br>(Calamari*, cipollotto)<br><i>Squid on Hot plate</i>  | € 7.00      |
| 43d. | 沙锅海鲜 | <b>Fornelletto di Pesce misto</b><br>(Gamberi*, granchio*, calamari*, pesce*, cipollotto, carote, funghi Muer)<br><i>Seafood on Hot Plate</i> | € 7.50      |
| 44.  | 葱姜蟹腿 | <b>Chele di Granchio Fritte*</b><br><i>Fried Crab Legs</i>  | € 6.50      |
| 44a. | 田鸡腿  | <b>Cosce di Rana Stufate o Fritte*</b><br><i>Fried or Stewed Frog Legs</i>  | € 7.00      |

## 鸡鸭类 POLLO-ANATRA Chicken-Duck

|      |      |   |        |
|------|------|---|--------|
| 45.  | 杏仁鸡丁 | <b>Pollo con Mandorle</b><br>(Pollo*, mandorle, bambù)<br><i>Chicken with Almonds</i> | € 6.50 |
| 45a. | 腰果鸡丁 | <b>Pollo con Anacardi</b><br>(Pollo*, anacardi, bambù)<br><i>Chicken with Cashews</i> | € 6.50 |
| 46.  | 菠萝鸡丁 | <b>Pollo con Ananas*</b><br><i>Chicken with Pineapple</i>                             | € 6.50 |
| 47.  | 双冬鸡片 | <b>Pollo con Bambù e Funghi*</b><br><i>Chicken with Bamboo Shoots and Mushrooms</i>   | € 6.50 |

|      |       |   |        |
|------|-------|---|--------|
| 48.  | 葱油上鸡  | <b>Pollo al Vapore ai Porri*</b><br><i>Chicken with Green Onion</i>   | € 6.50 |
| 48a. | 铁板鸡片  | <b>Pollo alla Piastra</b><br>(Pollo*, cipollotto)<br><i>Chicken on Hot Plate</i>  | € 7.00 |
| 48b. | 烤鸡片   | <b>Petto di pollo alla Griglia*</b><br><i>Grilled Chicken</i>   | € 7.00 |
| 48c. | 铁板土豆鸡 | <b>Pollo con Patate alla Piastra*</b><br><i>Chicken with Potatoes on Hot Plate</i>  | € 7.00 |
| 48d. | 叔串鸡片  | <b>Spiedini di Pollo alla Piastra</b><br>(Pollo*, carote, sedano, peperoni)<br><i>Chicken Skewers on Hot Plane</i>                      | € 7.00 |
| 49.  | 豆豉鸡   | <b>Pollo alla Crema di Soia</b><br>(Pollo*, crema di soia, castagna d'acqua, fagiolini neri, peperoni)<br><i>Chicken with Soy Cream</i> | € 6.50 |
| 50.  | 柠檬鸡片  | <b>Pollo Fritto al Limone</b><br>(Pastella di farina, pollo*, limone)<br><i>Fried Chicken with Lemon</i>                                | € 6.50 |
| 51.  | 什锦鸡片  | <b>Pollo con Verdura Mista</b><br>(Pollo*, zucchine, carote, bambù, funghi Muer )<br><i>Chicken with Mixed Vegetables</i>               | € 6.50 |
| 52.  | 辣子鸡丁  | <b>Pollo in Salsa Piccante</b><br>(Pollo*, carote, peperoni, bambù, arachidi)<br><i>Chicken with Spicy Sauce</i>                        | € 6.50 |
| 53.  | 炸子鸡   | <b>Pollo Fritto*</b><br><i>Fried Chicken</i>  | € 6.50 |
| 53a. | 糖醋鸡   | <b>Pollo Fritto in Salsa Agrodolce</b><br>(Pastella di farina, pollo*, ananas, pomodoro, peperoni)<br><i>Sweet and Sour Chicken</i>     | € 6.50 |
| 53b. | 松子鸡   | <b>Pollo con Pinoli</b><br>(Pollo*, carote, pinoli, funghi Muer)<br><i>Chicken with Pine Nuts</i>                                       | € 6.50 |
| 53c. | 沙茶鸡   | <b>Pollo al Satè*</b><br><i>Satè Chicken</i>  | € 7.00 |
| 53d. | 咖喱鸡   | <b>Pollo al Curry</b><br>(Pollo*, cipolle, castagne d'acqua)<br><i>Chicken with Curry</i>   | € 6.50 |
| 54.  | 香酥鸭   | <b>Anatra Arrosto con Aromi Cinesi*</b><br><i>Roast Duck</i>  | € 6.50 |
| 54a. | 桔子鸭   | <b>Anatra all'Arancia*</b><br><i>Roast Duck with Orange Sauce</i>   | € 6.50 |

|           |   |         |
|-----------|---|---------|
| 54b. 酱汁鸭  | <b>Anatra in Salsa di Soia</b><br>(Anatra*, cipolline, salsa di soia)<br><i>Roast Duck with Soy Sauce</i>   | € 6.50  |
| 55. 铁板鸭片  | <b>Anatra alla Piastra</b><br>(Anatra*, cipollotto)<br><i>Duck on Hot Plate</i>   | € 6.50  |
| 56. 双冬鸭片  | <b>Anatra Stufata con Bambù e Funghi Cinesi</b><br><i>Duck with Bamboo and Mushrooms</i>  | € 6.50  |
| 57. 八宝辣酱  | <b>Misto dello Chef all'Arrabbiata</b><br>(Maiale*, manzo*, pollo*, gamberi*, anatra*, carote, bambù, salsa piccante)<br><i>Mixed Meat and Shrimps with Spice Sauce</i> | € 6.50  |
| 58. 北京烤鸭  | <b>Anatra alla Pechinese (A PORZIONE)</b><br><i>Peking Duck (one portion)</i>   | € 10.00 |
| 58b. 北京烤鸭 | <b>Anatra alla Pechinese (LACCATA)</b><br>(DA ORDINARSI ALMENO UN GIORNO PRIMA)<br><i>Peking Duck (to be ordered at least one day before)</i>                           | € 50.00 |

## 牛肉类 VITELLO-MANZO Veal-Beef

|             |  |        |
|-------------|--|--------|
| 59. 双冬牛肉    | <b>Manzo con Bambù e Funghi</b><br><i>Beef with Bamboo Shoots and Mushrooms</i>  | € 7.00 |
| 60. 铁板牛肉    | <b>Manzo alla Piastra</b><br>(Manzo*, cipollotto)<br><i>Beef on Hot Plate</i>  | € 7.50 |
| 60a. 铁板土豆牛肉 | <b>Manzo con Patate alla Piastra*</b><br><i>Beef with Potatoes on Hot Plate</i>  | € 7.50 |
| 61. 青椒牛肉    | <b>Manzo con Peperoni*</b><br><i>Beef with Green Peppers</i>   | € 7.00 |
| 62. 葱爆牛肉    | <b>Manzo con Cipolline e Zenzero*</b><br><i>Beef with Green Onion and Ginger</i>   | € 7.00 |
| 63. 咖喱牛肉    | <b>Manzo al Curry</b><br>(Manzo*, cipolle, castagne d'acqua)<br><i>Curry Beef</i>  | € 7.00 |
| 64. 鱼香肉丝    | <b>Manzo alle Tre Delizie</b><br>(Manzo*, peperoni, zenzero, carote)<br><i>Three delights Beef</i>   | € 7.00 |
| 65. 干炒肉丝    | <b>Fesa di Vitello Croccante in Salsa Piccante</b><br>(Pastella di farina, vitello*, peperoni, carote, salsa piccante)<br><i>Fried Veal with Spicy Sauce</i> | € 7.00 |



|          |   |        |
|----------|---|--------|
| 66. 什锦牛肉 | <b>Vitello Con Verdura Mista</b><br>(Vitello*, zucchine, carote, bambù, funghi Muer)<br><i>Veal with Mixed Vegetables</i> | € 7.00 |
| 67. 蚝油牛肉 | <b>Vitello in Salsa d'Ostrica</b><br>(Vitello*, funghi cinesi, lattuga, salsa d'ostrica)<br><i>Veal with Oyster Sauce</i> | € 7.00 |
| 68. 芹菜牛肉 | <b>Vitello con Sedano*</b><br><i>Veal with Celery</i>   | € 7.00 |
| 69. 柠檬牛肉 | <b>Manzo al Limone*</b><br><i>Lemon Beef</i>  | € 7.00 |

## 猪肉类 MAIALE Pork

|           |  |        |
|-----------|--|--------|
| 70. 咕老肉   | <b>Maiale Fritto in Salsa Agrodolce</b><br>(Pastella di farina, maiale*, ananas, pomodoro, peperoni)<br><i>Sweet and Sour Pork</i>       | € 6.50 |
| 71. 双冬猪肉  | <b>Maiale con Bambù e Funghi Cinesi*</b><br><i>Pork With Bamboo Shoots and Mushrooms</i>   | € 6.50 |
| 72. 辣子肉片  | <b>Maiale in Salsa Piccante</b><br>(Maiale*, carote, peperoni, bambù)<br><i>Pork with Spicy Sauce</i>                                    | € 6.50 |
| 73. 红烧狮子头 | <b>Polpettine di Maiale Stufato</b><br>(Maiale*, bambù, funghi Muer)<br><i>Steamed Pork Meatballs</i>                                    | € 6.50 |
| 74. 豆豉肉片  | <b>Maiale alla Crema di Soia</b><br>(Maiale*, crema di soia, castagna d'acqua, fagiolini neri, peperoni)<br><i>Pork with Soy Cream</i>   | € 6.50 |
| 75. 葱爆肉片  | <b>Maiale ai Porri*</b><br><i>Pork with Green Onion</i>  | € 6.50 |
| 75a. 铁板猪肉 | <b>Maiale alla Piastra</b><br>(Maiale*, Cipollotto)<br><i>Pork on Hot Plate</i>  | € 7.00 |
| 76. 炸排骨   | <b>Spuntature di Maiale Fritte*</b><br><i>Crispy Fried Pork Ribs</i>   | € 6.50 |
| 76a. 糖醋排骨 | <b>Spuntature di maiale in Salsa Agrodolce</b><br>(Spuntatura di maiale*, ananas, pomodoro, peperoni)<br><i>Sweet and Sour Pork Ribs</i> | € 6.50 |

## 豆腐类 TOFU Bean Curd

|           |   |        |
|-----------|---|--------|
| 77. 红烧豆腐  | <b>Tofu Stufato con Funghi e Bambù</b><br><i>Tofu with Bamboo Shoots and Mushrooms</i>  | € 4.50 |
| 78. 麻婆豆腐  | <b>Tofu in Salsa Piccante con Maiale Macinato</b><br><i>Spicy Tofu with Ground Pork</i> | € 4.50 |
| 79. 虾仁豆腐  | <b>Tofu con Gamberetti</b><br><i>Tofu with Shrimps</i>                                  | € 4.50 |
| 79a. 家常豆腐 | <b>Tofu della Casa</b><br><i>Tofu with Bamboo, Muer Mushroom and Peppers</i>            | € 4.50 |

## 素菜类 VERDURA Vegetables

|           |  |        |
|-----------|--|--------|
| 80. 炒豆芽   | <b>Germogli di Soia Saltati</b><br><i>Stir-Fry Bean Sprouts</i>                              | € 4.50 |
| 81. 炒什锦菜  | <b>Verdure Miste al Vapore</b><br><i>Steamed Mixed Vegetables</i>                            | € 4.50 |
| 82. 豪油生菜  | <b>Insalata e Funghi con Salsa D'Ostrica</b><br><i>Salad and Mushrooms with Oyster Sauce</i> | € 4.50 |
| 82a. 炒双冬  | <b>Bambù e Funghi Cinesi Stufati</b><br><i>Bamboo Shoots and Mushrooms</i>                   | € 5.00 |
| 82b. 炒木耳  | <b>Funghi Cinesi Muer Saltati in Padella</b><br><i>Stir-Fry Wood Ear Mushroom</i>            | € 5.00 |
| 97. 炸土豆   | <b>Patatine Fritte</b><br><i>French Fries</i>  | € 4.00 |
| 97a. 铁板土豆 | <b>Patate alla Piastra</b><br><i>Potatoes on Hot Plate</i>                                   | € 5.00 |
| 97b. 时令蔬菜 | <b>Verdure di Stagione</b><br><i>Seasonal Vegetables</i>                                     | € 4.50 |
| 97c. 油闷茄子 | <b>Melanzane Cinesi Piccanti</b><br><i>Chinese Eggplant</i>                                  | € 4.50 |

## 蛋类 OMELETTE Omelette

|           |   |        |
|-----------|---|--------|
| 83. 蟹肉煎蛋  | <b>Omelette con Polpa di Granchio</b><br><i>Crabmeat Omelette</i>       | € 4.50 |
| 84. 肉末煎蛋  | <b>Omelette con Fine di Suino</b><br><i>Omelette with Pork</i>          | € 4.50 |
| 84a. 什锦煎蛋 | <b>Omelette con Verdura</b><br><i>Omelette with Vegetables</i>          | € 4.50 |
| 84b. 青葱煎蛋 | <b>Omelette con Cipolline Verdi</b><br><i>Omelette with Green Onion</i> | € 4.50 |

## 水果-甜点 DOLCE-FRUTTA Fruit-dessert

|             |   |        |
|-------------|---|--------|
| 85. 荔枝      | <b>Litchi</b><br><i>Litchi</i>  | € 3.50 |
| 90. 锅巴豆沙    | <b>Dolce di Fagiolino di Soia Rosso</b><br><i>Crispy Red Bean Pancakes</i>                            | € 4.50 |
| 90a. 红豆铜锣烧  | <b>Dorayaki con Crema di Fagiolino Rosso</b><br><i>Dorayaki with Red Bean cream</i>                   | € 4.50 |
| 90b. 巧克力铜锣烧 | <b>Dorayaki con Crema di Cioccolato</b><br><i>Dorayaki with Chocolate cream</i>                       | € 4.50 |
| 91. 椰子饼     | <b>Dolce di Cocco Fritto o al Vapore</b><br><i>Fried or Steamed Coconut Dessert</i>                   | € 4.00 |
| 91a. 黑椰子饼   | <b>Dolce di Cocco e Nutella Fritto</b><br><i>Fried Coconut Dessert with Nutella</i>                   | € 4.00 |
| 92. 炸冰淇淋    | <b>Gelato Fritto</b> (a scelta: cioccolato o crema)<br><i>Fried Ice-Cream</i>                         | € 3.50 |
| 93. 炸水果     | <b>Frutta Fritta</b><br><i>Fried Fruit</i>  | € 4.00 |
| 94. 水果扒丝    | <b>Frutta Caramellata</b><br><i>Caramelized Fruit</i>   | € 4.50 |
| 95. 炸牛奶     | <b>Latte Fritto o Caramellato</b><br><i>Fried or Caramelized Milk Dessert</i>                         | € 4.50 |
| 96. 炸饼干     | <b>Nutella Fritta</b><br><i>Fried Nutella Dessert</i>   | € 3.50 |
| 98. 巧克力苏夫蕾  | <b>Soufflé al Cioccolato</b><br><i>Chocolate Soufflé</i>  | € 5.50 |
| 98a. 开心果苏夫蕾 | <b>Soufflé al Cioccolato con Cuore di Pistacchio</b><br><i>Chocolate Soufflé with Pistachio Cream</i> | € 5.50 |
| 99. 菠萝      | <b>Ananas Fresco</b><br><i>Pineapple Fruit</i>  | € 3.50 |
| 100. 芝麻丸    | <b>Dolce di Riso al Sesamo</b><br><i>Sticky Rice Cake Balls with Black Sesame Filling</i>             | € 4.50 |

## 冰淇淋 GELATI Ice-Cream

|       |   |        |
|-------|---|--------|
| 雪米糍   | <b>Mochi Mix</b><br><i>Mochi ice-cream Mix</i>          | € 6.00 |
| 柠檬冰淇淋 | <b>Gelato al Limone</b><br><i>Lemon Ice-Cream</i>       | € 5.50 |
| 橘冰淇淋  | <b>Gelato al Mandarino</b><br><i>Mandarin Ice-Cream</i> | € 5.50 |
| 黑松露   | <b>Tartufo Nero</b><br><i>Black truffle Ice-Cream</i>   | € 5.00 |

|         |  |        |
|---------|--|--------|
| 白 松 露   | <b>Tartufo Bianco</b><br><i>White truffle Ice-Cream</i>  | € 5.00 |
| 提 拉 米 苏 | <b>Gelato al Tiramisù</b><br><i>Tiramisù Ice-Cream</i>   | € 5.00 |
| 椰子冰淇淋   | <b>Cocco Ripieno</b><br><i>Coconut Ice-Cream</i>   | € 6.00 |
| 冰 淇 淋   | <b>Gelati Vari</b> ( a scelta: crema, cioccolato o tè verde)<br><i>Cream or Chocolate or Green Tea Ice-Cream</i> | € 3.00 |

## 烈酒类 LIQUORI Liquor

|         |  |        |
|---------|--|--------|
| 玫 瑰 露   | <b>Grappa di Rose</b><br><i>Chinese Rose Liquor</i>                  | € 3.00 |
| 人 参 酒   | <b>Grappa di Ginseng</b><br><i>Ginseng Liquor</i>                    | € 3.00 |
| 竹 叶 青 酒 | <b>Grappa di Bambù</b><br><i>Chinese Bamboo Liquor</i>               | € 3.00 |
| 五 加 皮 酒 | <b>Amaro Wu Chia Pi</b><br><i>Wu Jia Pi Wine</i>                     | € 3.00 |
| 高 梁 酒   | <b>Grappa di Riso</b><br><i>Kao Liang Liquor</i>                     | € 3.00 |
| 桂 花 陈 酒 | <b>Liquore di Fiori</b><br><i>Osmanthus Wine</i>                     | € 3.00 |
| 清 酒     | <b>Sakè</b><br><i>Sake</i>   | € 4.00 |
| 柠 檬 酒   | <b>Limoncello</b><br><i>Lemon Liquor</i>                             | € 3.00 |
| 苦 药 酒   | <b>Amari</b><br><i>Italian Herb Liquor</i>                           | € 3.00 |
| 威 士 忌   | <b>Whisky</b><br><i>Whisky</i>                                       | € 3.50 |
| 意大利烈酒   | <b>Grappa Italiana</b> (Bianca o Barricata)<br><i>Italian Brandy</i> | € 4.50 |
| 咖 啡     | <b>Caffè</b><br><i>Coffee</i>  | € 1.50 |